

Dane aktualne na dzień: 02-06-2024 03:02

Link do produktu: <http://www.germanista.eu/textanalyse-und-bersetzen-p-1398.html>



Textanalyse und Übersetzen

Cena	136,00 zł
Dostępność	Tytuł dostępny na zamówienie (2 - 3 tygodnie)
Numer katalogowy	978387276868
Producent	Julius Groos Verlag
Autor	Christiane Nord

Opis produktu

Textanalyse und Übersetzen ist ein Klassiker der Übersetzungswissenschaft und -didaktik. Auf der Grundlage eines pragmatisch-funktionalen Übersetzungs- und texttheoretischen Ansatzes wird ein Modell für eine Übersetzungsorientierte Ausgangstextanalyse vorgeschlagen, das sprachlichen- und kulturwissenschaftlichen auf alle möglichen Texttypen und Textsorten anwendbar ist. Dies wird an drei komplexen Beispielen unter Einbeziehung von sieben Sprachen bzw. Kulturen illustriert. Darüber hinaus bietet der Band eine praktische Grundlage für viele Aspekte des Übersetzungsunterrichts (Textauswahl, Lernprogression, Leistungskontrolle und -bewertung, Systematisierung von Übersetzungsproblemen, Übersetzungsübungen).

Christiane Nord, Übersetzerin für Englisch und Englisch, Promotion und Habilitation in Romanistik und Angewandter Übersetzungswissenschaft, lehrt Theorie und Praxis des Übersetzens an den Universitäten Heidelberg, Wien, Hildesheim, Innsbruck und an der Fachhochschule Regensburg.

283 Seiten

ISBN 13: **9783872768681**

Rok wydania: **2009**